

Dear all Concern,

We would like to inform you that according to the recent outbreak of "Novel Coronavirus" in China, like other countries across the globe, Bangladesh is also in a vulnerable position to be exposed to this deadly infectious virus.

প্রিয় সংশ্লিষ্ট কর্তৃপক্ষ,

সকলের অবগতির জন্য জানানো যাচ্ছে যে, সাম্প্রতিক সময়ে চীনের "নভেল করোনাভাইরাস" এর প্রাদুর্ভাব অনুসারে বিশ্বের অন্যান্য দেশের মতো, বাংলাদেশও এই মারাত্মক সংক্রামক ভাইরাসের সংক্রমণের ঝুঁকিতে রয়েছে।

To prevent spreading of "Novel Coronavirus" a safety precaution requested to follow:

"নভেল করোনাভাইরাস" ছড়িয়ে পড়া রোধে নিম্নলিখিত সুরক্ষা ব্যবস্থা অনুসরণ করার অনুরোধ করা হলো:

1. Use the disposable face mask outside the house & when closer to any person.  
১. ঘরের বাইরে এবং কোনো ব্যক্তির কাছাকাছি/ সংস্পর্শে আসলে ডিসপোজেবল ফেস মাস্ক ব্যবহার করুন।



2. Wash hands by soap for at least 20 seconds each time. Avoid touching eyes, nose and face with unwashed hands.

২. হাত ধোয়ার সময় প্রতিবার কমপক্ষে ২০ সেকেন্ড সময় নিয়ে সাবান দিয়ে হাত পরিষ্কার করুন এবং জীবাণুমুক্ত করুন। হাত না ধুয়ে চোখ, নাক এবং মুখমন্ডল স্পর্শ করা এড়িয়ে চলুন।



3. Avoid shaking hands while meeting people.

৩. মানুষের সাথে সাক্ষাৎ করার সময় করমর্দন করা থেকে বিরত থাকুন।



4. Avoid eating/drinking any unhygienic foods/drinks from outside.

৪. বাহিরের কোনো অস্বাস্থ্যকর খাবার খাওয়া / পান করা থেকে বিরত থাকুন।

5. Use tissue paper while sneezing or coughing & put the tissue paper in to the trash bin & wash hands properly.

৫. হাঁচি বা কাশি দেয়ার সময় টিস্যু পেপার ব্যবহার করুন এবং সেগুলো সঠিকভাবে ময়লার ঝুড়িতে রেখে দিন এবং হাত ভালভাবে ধুয়ে ফেলুন।



6. Keep at least one-meter (1m) distance from the people came from affected areas.

৬. সংক্রমিত অঞ্চলগুলি থেকে আসা লোকদের হতে ন্যূনতম এক-মিটার (১ মিটার) দূরত্ব বজায় রাখুন।

7. Keep distance from wild/firms & domestic animals (dogs, cats, mice, birds etc.).

৭. বন্য / গৃহপালিত প্রাণী (কুকুর, বিড়াল, ইঁদুর, পাখি ইত্যাদি) থেকে নিরাপদ দূরত্ব বজায় রাখুন।

8. Try to avoid public transport.

৮. ব্যাপক গণপরিবহণ ব্যবহারে বিরত থাকার চেষ্টা করুন।

9. Drink plenty of fruit juice and enough water.

৯. প্রচুর ফলের রস এবং পর্যাপ্ত পরিমাণ পানি পান করুন।

10. Wash raw foods before eating & cooking. Boil/Cook well when cooking eggs or meat.

১০. কোনো কিছু খাওয়ার আগে এবং রান্না করার পূর্বে ভালোভাবে ধুয়ে নিন। ডিম বা মাংস রান্না করার সময় ভালভাবে সিদ্ধ ও রান্না করুন।

11. Wash dirty clothes as early as possible. Clean the living room and workplace regularly.

১১. নোংরা জামাকাপড় যত তাড়াতাড়ি সম্ভব ধুয়ে ফেলুন। থাকার ঘর এবং কর্মক্ষেত্র নিয়মিত পরিষ্কার রাখুন।

12. Avoid opening doors and windows unnecessarily.

১২. অযথা দরজা এবং জানালা খোলা এড়িয়ে চলুন।

13. Wash your hands after touching money.

১৩. হাতে অর্থ লেনদেনের পরে হাত ধুয়ে ফেলুন।

14. Try to avoid touching Face during/after using any electronic devices and clean your hands properly.

১৪. ইলেকট্রনিক যন্ত্রপাতি ব্যবহার করার সময় / পরে মুখমন্ডল স্পর্শ করা থেকে বিরত থাকুন এবং হাত ধুয়ে ফেলুন।



15. While visiting hospitals/clinics please follow instructions given by the authority.

১৫. হাসপাতাল/ক্লিনিকগুলি পরিদর্শনের সময় কর্তৃপক্ষের দেওয়া নির্দেশাবলী অনুসরণ করুন।

16. Avoid travelling in case of any disease/symptoms seen.

১৬. কোন রোগ/লক্ষণ দেখা দিলে ভ্রমণ করা থেকে বিরত থাকুন।

17. Avoid visiting places/markets where live or dead animals are handled.

১৭. কাঁচাবাজার ও গণজমায়েত এলাকা থেকে বিরত থাকার চেষ্টা করুন।

18. If you have high temperature/fever, cough, sore throat or have trouble breathing, seek medical treatment immediately.



১৮. আপনার যদি উচ্চ তাপমাত্রা/জ্বর, কাশি, গলা ব্যথা হয় বা শ্বাস নিতে সমস্যা হয় তবে অবিলম্বে চিকিৎসকের পরামর্শ নিন।

19. If you become sick while travelling seek medical care immediately.

১৯. ভ্রমণের সময় অসুস্থ হয়ে পড়লে অবিলম্বে চিকিৎসকের পরামর্শ নেওয়ার চেষ্টা করুন।

**N.B: If visit any foreign/EPC office please follow the above mentioned information.**

**বিঃ দ্রঃ বিদেশী/ইপিসি অফিস পরিদর্শনের সময় উপরে বর্ণিত নির্দেশনা গুলো মেনে চলুন।**

*Tanvir*

Kazi Mohammad Tanvir  
Company Secretary, RNPL



**RPCL – NORINCO INTL POWER LIMITED**

HOUSE NO - 01, ROAD NO - 1 A, SECTOR – 04, UTTARA MODEL TOWN, DHAKA – 1230